

## Filología Griega y Filología Eslava

**Áreas de conocimiento:** Filología Griega, Filología Eslava

**Director:** Pedro Pablo Fuentes González

**Secretario:** Alberto Jesús Quiroga Puertas

**Página web:** <http://graecaslavica.ugr.es>

**Profesorado:** CU: 5, PTU: 7, PDI Contratado y Otros: 22.

### Grupos de Investigación.

HUM986 DIATRIBA: FILOSOFÍA, RETÓRICA Y PEDAGOGÍA EN LA ANTIGÜEDAD GRECOLATINA

- Responsable: PEDRO PABLO FUENTES GONZÁLEZ

HUM827 ESLAVÍSTICA, CAUCASOLOGÍA Y TIPOLOGÍA LINGÜÍSTICA

- Responsable: RAFAEL GUZMAN TIRADO

HUM728 ESTUDIOS DE LA CIVILIZACION GRIEGA MEDIEVAL Y MODERNA

- Responsable: MOSCHOS MORFAKIDIS FILACTOS

HUM235 HISTORIOGRAFIA Y ETNOGRAFIA ANTIGUA Y RENACENTISTA

- Responsable: JESUS MARIA GARCIA GONZALEZ

HUM417 INVESTIGACIONES DE FILOGIA ESLAVA

- Responsable: RAFAEL GUZMAN TIRADO

HUM734 PALEOGRAFIA Y CODICOLOGIA ESLAVA

- Responsable: ELENA MIRONESKO BIELOVA

HUM404 TRADICION Y PERVIVENCIA DE LA CULTURA GRIEGA

- Responsable: JOSÉ LUIS CALVO MARTÍNEZ

### Dirección y participación en Proyectos I+D

- 2021 La colección anti-fociana: documentos inéditos del partido ignaciano, Proyectos de Investigación Precompetitivos para Jóvenes Investigadores del Plan Propio 2020, 01/01/2021-31/12/2021

Investigador ÁLVARO IBÁÑEZ CHACÓN

- 2020 ¿Creación de recursos didácticos electrónicos para la modernización de la enseñanza de la cultura, la literatura y las lenguas extranjeras (cultura, literatura y lengua rusa¿,, Universidad de Granada, 01/01/2019-31/12/2020

Responsable RAFAEL GUZMAN TIRADO

- 2020 ¿Recursos educativos multimedia orientados a los nacionales para estudiantes hispanos¿  
Literatura rusa en el proceso educativo mundial (en español y ruso), Fundación Russki Mir (Rusia), 01/01/2018-31/12/2020

Investigador/a RAFAEL GUZMAN TIRADO

### Contratos de investigación

- 2020 Trabajos Bibliográficos De La Redacción Española De L'Année Philologique (Publicaciones 2019-2020), Contrato art. 11/45 LRU - 68/83 LOU, 01/08/2019-31/01/2021

Investigador/a ANA MANZANARES RUIZ

- 2020 Trabajos bibliográficos de la Redacción Española de L'Année Philologique (publicaciones 2019), contrato de investigación de Ana Manzanares Ruiz, Contrato art. 11/45 LRU - 68/83 LOU, 01/08/2020-31/01/2021

Investigador/a ANA MANZANARES RUIZ

Responsable PEDRO PABLO FUENTES GONZÁLEZ

### Publicaciones en revistas

- 2021 Artículo: There is no blood thicker than ink: Familial and Cultural metaphors among Late Antique pepaideumenoj, Rhetorica, XXXIX, 2, 188-208

ALBERTO JESÚS QUIROGA PUERTAS

- 2021 Artículo: Texto y contexto: ἐξέλιξις en los manuscritos de la Biblioteca de Focio, Nea Romi. Rivista di Ricerche Bizantinistiche, , , -

ÁLVARO IBÁÑEZ CHACÓN

- 2021 Artículo: Uno ἐξέλιξις, due rielaborazioni Fozio Epist. 94 e Bibl. 186, 131b.32-40, Jahrbuch der Österreichischen Byzantinistik, , , -

ÁLVARO IBÁÑEZ CHACÓN

- 2021 Artículo: Byzantine studies in Spain. The specific case of Granada, Konstantinove Listy, 1, 14, 177-183

MAILA GARCÍA AMORÓS

PANAGIOTA PAPADOPOULOU

- 2020 Artículo: Communicative and textual competence as a training element in the subject of Translation in Science and Technology (Russian-Spanish), Journal of Siberian Federal University. Humanities & Social Sciences, 13, 3, 352-362

ENRIQUE F. QUERO GERVILLA

- 2020 Artículo: El análisis culturo-traductológico en traducción (sobre el material de culturemas en Rudin de Iván Turguénev y su traducción a español), *Hermeneus*, 23, , -

ENRIQUE JAVIER VERCHER GARCÍA

- 2020 Artículo: La participación de la mujer en las diferentes formas de resistencia durante la ocupación de Grecia por las Fuerzas del Eje, *Millars. Espai i Historia*, , 48.6, 149-165

MAILA GARCÍA AMORÓS

- 2020 Artículo: El IERON en el léxico religioso griego desde el periodo homérico hasta el periodo romano, *Byzantion Nea Hellas*, 1, 39, 151-168

PANAGIOTA PAPADOPOULOU

- 2020 Book-Review: Introducción a la literatura griega antigua, *Collectanea Christiana Orientalia*, , 17, 343-346

ALBERTO JESÚS QUIROGA PUERTAS

- 2020 Artículo: Un nuevo manuscrito del Liber monstrorum: Vat. Pal. lat. 1741, *Exemplaria Classica*, 24, , -

ÁLVARO IBÁÑEZ CHACÓN

- 2020 Review: Diccionario Griego-Español. Volumen VIII, *Museum Helveticum*, 77, 2, 271-272

ALBERTO JESÚS QUIROGA PUERTAS

- 2020 Artículo: Paremia about the Earth in the Russian Language: Linguocultural Research, *Utopía y Praxis Latinoamericana*, 7, 25, 402-408

IRINA VOTYAKOVA

- 2020 Artículo: PECULIARITIES OF THE WORD FORMATION FIELD OF THE RUSSIAN CONCEPT ¿WATER¿ WITH ONOMATOPOEIC VERBS, *The International Journal of Communication and Linguistic Studies*, 11, 18, 37-47

IRINA VOTYAKOVA

- 2020 Artículo: ¿Sobre el papel de MAPRYAL en el desarrollo de la rusística española (2000-2020)¿, *Sankt-Peterburgskii Universitet. Vestnik. Yazyk i Literatura*, 17, , 709-719

RAFAEL GUZMAN TIRADO

#### Libros (con ISBN)

- 2021 *Emperors and Emperorship in Late Antiquity. Images and Narratives*: Brill, Leiden, Países Bajos, 2021, 978-90-04-44692-2

ALBERTO JESÚS QUIROGA PUERTAS

- 2021 *New Trends in Slavic Studies -2: URSS, MOSCOW, MOSCÚ*, 2021, ISBN 978-5-396-01059-8

ENRIQUE F. QUERO GERVILLA

ENRIQUE JAVIER VERCHER GARCÍA

BENAMÍ BARROS GARCÍA

SIMON JOSE SUAREZ CUADROS

- 2020 *Héroes santos: textos hagiográficos y religión popular en el cristianismo oriental*: EDITORIAL UNIVERSIDAD DE GRANADA, Granada, 2020,

MARÍA MATILDE CASAS OLEA

- 2020 *El emperador Juliano: de la historia a la ficción: Síntesis*, Madrid, España, 2020, 978-84-9171-459-0

ALBERTO JESÚS QUIROGA PUERTAS

- 2020 *El emperador Juliano: de la historia a la ficción: Síntesis*, Madrid, España, 2020, 978-84-9171-459-0

ALBERTO JESÚS QUIROGA PUERTAS

- 2020 *L'Année Philologique: Bibliographie Critique et Analytique de L'Antiquité Gréco-Latine*, Tome 89: Brepols, Paris, 2020, 978-2-503-58712-7

ANA MANZANARES RUIZ

PEDRO PABLO FUENTES GONZÁLEZ

- 2020 *75 años: una mirada al pasado*: Universidad de Granada, Granada, 2020, 9788433867162

ENRIQUE F. QUERO GERVILLA

- 2020 *Historia de la literatura rusa. Del siglo XI al siglo XXI*: EDITORIAL UNIVERSIDAD DE GRANADA, Granada, 2020, 978-84-338-6718-6.

RAFAEL GUZMAN TIRADO

LARISA SOKOLOVA

#### Capítulos de libros (con ISBN)

- 2021 Título Capítulo: *Toying with Theodosius: The Manipulation of the Imperial Image in the Sources of the Riot of the Statues*, Título Libro: *Emperors and Emperorship in Late Antiquity. Images and Narratives*: Brill, Leiden, Países Bajos, 2021, 978-90-04-44692-2

ALBERTO JESÚS QUIROGA PUERTAS

- 2021 Título Capítulo: *Toying with Theodosius: The Manipulation of the Imperial Image in the Sources of the Riot of the Statues*, Título Libro: *Emperors and Emperorship in Late Antiquity. Images and Narratives*: Brill, Leiden, Países Bajos, 2021, 978-90-04-44692-2

ALBERTO JESÚS QUIROGA PUERTAS

- 2021 Título Capítulo: Το laikó mithistórima kai i proothisi koinonikon kai politikon ideon: I "Evraia" tou Epameinonda Kiriakidi, Título Libro: *Ἡ ἐκκλησιαστικὴ "ἐβραϊστικὴ" ἐκκλησιαστικὴ ἐκδοχὴ 19ῆς ἐκκλησίας*: ARTES GRÁFICAS GUTENBERG, Atenas, 2021, 978-960-01-2190-2  
MOSCHOS MORFAKIDIS FILACTOS
- 2021 Título Capítulo: San Mercurio de Cesarea (Capadocia), Título Libro: Héroes Santos. Textos hagiográficos y religión popular en el Cristianismo oriental: EDITORIAL UNIVERSIDAD DE GRANADA, Granada, 2021, 978-84-338-6609-7  
ÁLVARO IBÁÑEZ CHACÓN
- 2021 Título Capítulo: Precedentnoe imia v reklame: Grigorii Rasputin kak universalnyi kommercheskii brend, Título Libro: New Trends in Slavic Studies -2: URSS, MOSCOW, MOSCÚ, 2021, ISBN 978-5-396-01059-8  
ELENA MIRONESKO BIELOVA
- 2020 Título Capítulo: L'Année Philologique: libro de libros, Título Libro: El libro. Reflexiones interdisciplinarias sobre la lectura, la biblioteca y la edición: Universidad de Granada, Granada, 2020, 978-84-338-6658-5  
ANA MANZANARES RUIZ
- 2020 Título Capítulo: A vuelta con los libros de la Biblioteca de Focio, Título Libro: El libro. Reflexiones interdisciplinarias sobre la lectura, la biblioteca y la edición: Universidad de Granada, Granada, 2020, 978-84-338-6658-5  
ÁLVARO IBÁÑEZ CHACÓN
- 2020 Título Capítulo: Elli Papadimitríou y El Discurso Común. El libro como salvaguarda y como puente a la teatralización de la memoria común, Título Libro: EL LIBRO: Reflexiones interdisciplinarias sobre la lectura, La biblioteca y la edición: Universidad de Granada, , 2020, 978-84--338--66-6  
MAILA GARCÍA AMORÓS
- 2020 Título Capítulo: Una decisión acertada, Título Libro: Premios Excelencia Docente VIII: Universidad de Granada, Granada, 2020, 978-84-338-6648-6  
ENRIQUE F. QUERO GERVILLA
- 2020 Título Capítulo: Principios para la traducción del léxico valorativo emocional del español al ruso, Título Libro: La identidad nacional a través del diálogo entre culturas.: Editorial de la Universidad Federal del Sur., Rostov-Taganrog, 2020, 978-5-9275-3672-6  
ENRIQUE F. QUERO GERVILLA
- 2020 Título Capítulo: I theorisi tis Anatolikís Mesogeiou kai tou ellinikou jorou stin Ispanía ton Apsvourgon ton 19o aiona: taxidiotiká keimena, Título Libro: 6th European Congress of Modern Greek Studies of the European Society of Modern Greek Studies Lund, 4-7 October 2018 The Greek World in Periods of Crisis and Recovery, 1204-2018: EUROPEAN SOCIETY OF MODERN GREEK STUDIES, , 2020, 978-91-519-6382-2  
MOSCHOS MORFAKIDIS FILACTOS
- 2020 Título Capítulo: I paideia ston ellenikó joro opos ton eidan oi ispanoi periigités sto déftero misó tou 19ou aiona, Título Libro: L. Christodoulidou & G. Katsadoros (eds.), Eranismata filías. Timé ston Georgio Papantonaki: Grigoris, , 2020, 978-960-612-114-2  
MOSCHOS MORFAKIDIS FILACTOS
- 2020 Título Capítulo: La preposición Española en el espejo de la lingüística funcional y comunicativa., Título Libro.  
2020: 13 Sentyabrya, Moscú, 2020, 9785446528820  
RAFAEL GUZMAN TIRADO

#### Contribuciones en congresos

- 2021 Conferencias impartidas en Curso: Un gesto vale más que mil palabras, Fundamentos de oratoria y retórica clásica, 21/01/2021, Madrid, Curso  
ALBERTO JESÚS QUIROGA PUERTAS
- 2021 Ponencia en Congreso: " Características de la traducción de documentos jurídicos y administrativos sobre el material de las lenguas rusa y española)", Congreso Internacional "Cuestiones de la lengua rusa en asuntos y procedimientos legales", 18/05/2021, San Petersburgo, Congreso  
RAFAEL GUZMAN TIRADO
- 2021 Ponencia en Congreso: (La enseñanza de la lengua rusa en España: innovación y tradición), (La enseñanza de la lengua rusa en España: innovación y tradición)  
, 26-27.05.2021, ¿ organizado por la Universidad de la Amista, 26/04/2021, . Moscú:  
Rusia, Congreso  
RAFAEL GUZMAN TIRADO
- 2021 Sesión plenaria en Congreso: "El papel regulador de la Real Academia Española de la Lengua en el dominio del léxico del coronavirus", "Aspectos Axiológicos de los estudios filológicos contemporáneos", 27/04/2021, EKATERIMBURGO; RUSIA, Congreso

RAFAEL GUZMAN TIRADO

- 2021 Sesión plenaria en Seminario:

«¿¿¿¿¿¿¿¿¿¿», Seminario internacional "Problemas actuales de la lengua rusa y didáctica de su enseñanza", 26/05/2021, Moscú, Seminario

RAFAEL GUZMAN TIRADO

- 2021 Sesión plenaria en Jornada: Neoellinikés spoudés stin Evropi. Ipárjousa katástasi kai prooptikés,

Doble Jornada por el Día Mundial de la Lengua Griega, 06/02/2021, KOZANI (GRECIA), Jornada  
MOSCHOS MORFAKIDIS FILACTOS

- 2021 Ponencia en Congreso: Le masque de Socrate dans le théâtre du monde d'Épictète-Arrien, Lectures croisées du livre III des Entretiens d'Épictète, 20/05/2021, Lyson, Francia (online), Congreso

PEDRO PABLO FUENTES GONZÁLEZ

- 2021 Ponencia en Congreso: Arrien de Nicomédie: un regard romain sur le cynisme, Des Cyniques à Rome? Pour une première approche du cynisme de la République au début de l'Empire, 03/06/2021, París, Francia (online), Congreso

PEDRO PABLO FUENTES GONZÁLEZ

- 2021 Comunicación en congreso: De lamentos humanos y consuelos divinos: el caso del emperador Juliano, Calling upon gods, offering bodies, 23/06/2021, Universidad de Málaga, Congreso

ALBERTO JESÚS QUIROGA PUERTAS

- 2020 Ponencia en Congreso: Specifika obuchenija ruskomu jazyku ispanogovorjashhij studentov, II Seminario didáctico de ruso como lengua extranjera, 27/02/2020, Universidad Politécnica de Madrid, Seminario

ENRIQUE F. QUERO GERVILLA

- 2020 Ponencia de Seminario: Prepodavanie perevoda v uslovijah COVID-19, Mezhdunarodnyj metodicheskij seminar «Didaktika perevoda v cifrovuju jepohu»// Seminario Internacionall: "LA didáctica de la Traducción en la Era Digital", 18/11/2020, Moscú: Rusia, Seminario

ENRIQUE F. QUERO GERVILLA

- 2020 Ponencia en Congreso: Russkij jazyk v Ispanii // La lengua rusa en España, II Semana Hispano-rusa de lengua y cultura, 16/11/2020, Madrid, San Petersburgo, Cádiz, Congreso

ENRIQUE F. QUERO GERVILLA

- 2020 Ponencia en Congreso: Lexicographic description of emotional and evaluative vocabulary in Russian and Spanish, Languages and Migration in a Globalized World, 15/12/2020, Moscú, Congreso

ENRIQUE F. QUERO GERVILLA

- 2020 Ponencia en Curso: O nacional'noj specifike obuchenija ruskomu proiznosheniju ili Mogut li ispanskije studenty govorit' po-russki bez akcenta? //Particularidades de la enseñanza de la pronunciación rusa o pueden los estudiantes españoles hablar ruso sin acento, MODERN

APPROACHES TO TEACHING RUSSIAN AS A SECOND LANGUAGE, 25/11/2020, IZHEVSK (Rusia), Granada, Curso

ENRIQUE F. QUERO GERVILLA

- 2020 Comunicación en congreso: Some Specific Features Of Foreign Language Legal Concept Formation In Perception Of Law Students, International Scientific Forum ¿Issues of Modern Linguistics and the

Study of Foreign Languages in the Era of Artificial Intelligence (dedicated to World Science Day for Peace and Development)¿ (LLT Forum 2020), 10/11/2020, Moscú, Congreso

ENRIQUE F. QUERO GERVILLA

- 2020 Comunicación en congreso: La religiosidad popular griega vista por los viajeros españoles del siglo XIX y principios del XX, La religiosidad popular en el mundo griego De la Antigüedad a la Grecia

contemporánea XV Encuentro Científico sobre Grecia, 01/12/2020, GRANADA, Congreso

MOSCHOS MORFAKIDIS FILACTOS

- 2020 Comunicación en congreso: XXX Seminario del IEMYR, XXX Seminario del IEMYR. "El medievalismo y el Renacimiento en el siglo XXI", 15/10/2020, La Laguna - Tenerife, Congreso

MOSCHOS MORFAKIDIS FILACTOS

- 2020 Sesión plenaria en Congreso: ¿Guzmán Tirado, Rafael/¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿ ¿¿¿¿¿¿ (¿¿¿¿¿¿ Sobre las dificultades de traducción del vocabulario con un componente cultural (en el material de las obras de

M. M. Zoshchenko), Congreso Internacional ¿Tendencias Modernas en el estudio del idioma ruso, , Congreso Internacional ¿Tendencias Modernas en el estudio del idioma ruso, la cultura y la

historia", 02/10/2020, SOFÍA (BULGARIA), Congreso

RAFAEL GUZMAN TIRADO

- 2020 Mesa redonda de Jornada: Oi neoellinikés spoudés stin Ispanía, Oi neoellinikés spoudés stin Ispanía, 17/10/2020, Ioánnina, Jornada

MOSCHOS MORFAKIDIS FILACTOS